

# ЭЛЕКТРОДЫ ПОТЕНЦИОМЕТРИЧЕСКИЕ СТЕКЛЯННЫЕ ЭПС-Л ПАСПОРТ

ИБЯЛ.418422.087-01 ПС

# Содержание

		Лист
1	Основные сведения и технические дан-	3
H	bie	
2	Комплектность	7
3	Сроки службы и хранения, гарантии из-	7
ΓŒ	ОТОВИТЕЛЯ	
4	Указания по эксплуатации	8
5	Подготовка к работе	8
6	Характерные неисправности	9
7	Свидетельство о приемке	10
8	Поверка (калибровка)	11
9	Свидетельство об упаковывании	12
1(	О Сведения об утилизации	12

#### 1 ОСНОВНЫЕ СВЕДЕНИЯ И ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

1.1 Электроды потенциометрические стеклянные ЭПс-Л (лабораторные) предназначены для преобразования активности ионов водорода (значения рН) водных растворов и пульп в значения электродвижущей силы.

Электроды применяются в паре с любым вспомогательным электродом.

Назначение электродов приведено в таблице 1. Таблица 1

Условное обозна- чение	Назначение и конструктивные особенности
ЭПС-Л1- Н-А ЭПС-Л1- В-А	Общего назначения
ЭПС-Л2- Н-А ЭПС-Л2- В-А	Общего назначения без кабеля с разъёмом на корпусе
ЭПс-Л3- H-A ЭПс-Л3- B-A	Уменьшенного диаметра для анализа проб ма- лого объёма
ЭПС-4-А	С конической мембраной для анализа эмуль-сий, вязких растворов, пульп, гелей и т.п.
Приі	мечание – Н (В) – марка стекла А – код изопотенциальной точки

Пример обозначения электродов при их заказе: «Электрод ЭПс-Л1-Н-4-R3-80 ИБЯЛ.418422.087 ТУ», где 1 - конструктивное исполнение;

- ${\rm H}$  или  ${\rm B}$  марка стекла ( ${\rm H}$  низкоомное,  ${\rm B}$  высоко- омное);
  - 4 или 7 код изопотенциальной точки;
  - R3 условное обозначение разъема;
  - 80 длина кабеля в сантиметрах.

Электроды допущены к применению в Российской Федерации и имеют сертификат об утверждении типа средств измерений RU.C.31.001.A № 32140, выданный Федеральным агентством по техническому регулированию и метрологии.

#### 1.2 Основные технические данные

1.2.1 Температура и линейный диапазон водородной характеристики электродов при 0,1 моль/дм $^3$  концентрации ионов натрия в измеряемом растворе приведены в таблице 2.

Таблица 2

	Линейнь	ій диапа	BOH	вод	ородной	Температура
	характ	еристики	1, p	н пр	N TEM-	анализируемой
Условное обозна-		пера	туре	5		среды,
чение электрода	2	25 °C		Наи	большей	°C
				рa	бочей	
	нижнее, не бо- лее	верх- нее, не менее	¥	не 60- лее	верх- нее, не менее	
ЭПС-Л1-H-4, ЭПС- Л1-H-7						от 0 до 100
ЭПС-Л2-Н-4	0	12	(	)	8	, 12

ЭПС-Л3-Н-4, ЭПС- Л3-Н-7 ЭПС-Л4-4, ЭПС-Л4-7					
ЭПС-Л1-В-4, ЭПС- Л1-В-7	0	14	0	10	от 20 до 100
ЭПс-Л2-В-4		± 1	Ü	<b>1</b> 0	01 20 A0 100
ЭПС-Л3-В-4, ЭПС- Л3-В-7					

В пределах линейного диапазона водородной характеристики отклонение от линейности не превышает  $\pm$  0,2 pH (в кислой зоне -  $\pm$  0,1 pH).

- 1.2.2 Давление анализируемой среды атмосферное.
- 1.2.3 Крутизна водородной характеристики электродов в линейной части кривой (St, мВ/рН) должна быть по абсолютной величине не менее:
  - 0,99 при выпуске из производства;
- 0,985 во время гарантийного срока хранения в соответствии с п.3.5;
  - 0,98 после 500 ч работы;
  - 0,97 после 1000 ч работы

от значения, рассчитанного по формуле:

$$St = - (54, 197 + 0, 1984 t),$$
 (1.1)

где t - температура анализируемой среды, °C.

1.2.4 Потенциал электродов в буферном растворе (Еи, мВ), измеренный относительно образцового электрода сравнения, не должен отклоняться при выпуске из производства более чем на  $\pm$  12 мВ от расчетного значения потенциала (Ер, мВ), определяемого по формуле

$$Ep = Eu + St (pH_t - pH_u) + \Delta' - \Delta'',$$
 (1.2)

где Eи,  $pH_{u}$  – номинальные значения координат изопотенциальной точки электродной системы, состоящей из стеклянного и вспомогательного электродов, соответственно, мВ, pH;

St – крутизна водородной характеристики при температуре t, рассчитанная по формуле (1.1), мВ/рН;

 $pH_{\text{t}} \; - \; \text{значение} \; pH \; \text{буферного} \; \text{раствора} \; \text{при температуре}$  t, pH;

- $\Delta'$  поправка к разности между номинальным значением потенциала вспомогательного электрода сравнения (202 мВ при 20 °C) и действительным значением потенциала образцового электрода сравнения при 20 °C, мВ;
- $\Delta''$  поправка к потенциалу образцового электрода сравнения на отклонение его температуры от 20 °C, мВ, рассчитанная по формуле:

$$\Delta'' = - K_t * (t - 20),$$
 (1.3)

где  $K_t$  – температурный коэффициент потенциала образцового электрода сравнения, указывается в паспорте на образцовый электрод, мВ/°С;

t - температура электрода, °С.

Отклонение потенциала электродов от расчетного значения не должно превышать:

- $\pm$  15 мВ во время хранения на предприятии-изготовителе в пределах гарантийного срока хранения при соблюдении требований п. 3.5;
- $\pm$  20 мВ во время хранения у потребителя в пределах гарантийного срока хранения при соблюдении требований п. 3.5;
  - $\pm$  30 мВ после 500 ч работы.
- 1.2.5 Номинальные значения координат изопотенциальных точек
- рНи = 4,25 рН и Еи = 25 мВ для электродов исполнений ЭПс-Л1-Н-4, ЭПс-Л1-В-4, ЭПс-Л2-Н-4, ЭПс-Л2-В-4, ЭПс-Л3-В-4, ЭПс-Л4-4;
- рНи = 7,00 рН и Еи = 25 мВ для электродов исполнений ЭПс-Л1-Н-7, ЭПс-Л1-В-7, ЭПс-Л3-Н-7, ЭПс-Л3-В-7, ЭПс-Л4-7.

Отклонение значений координаты рНи от номинального значения не превышает:

- ± 0,3 рН при выпуске из производства:
- $\pm$  0,6 pH при последующих после выпуска из производства проверках.

- $\pm$  4 pH во время хранения на предприятии-изготовителе в пределах гарантийного срока хранения при соблюдении требований п. 3.5;
- ± 5 pH во время хранения у потребителя в пределах гарантийного срока хранения при соблюдении требований п. 3.5.

Отклонение значения координаты  $E_{\rm N}$  от номинального не превышает  $\pm$  25 мВ при выпуске из производства и  $\pm$  50 мВ во время всего срока хранения.

1.2.6 Пределы электрического сопротивления электродов при температуре 25 °C приведены в таблице 3.

Таблица 3

Условное обозначение элек- трода	Электрическое сопротивление, МОм
ЭПС-Л1-Н-4, ЭПС-Л1-Н-7	от 10 до 80
ЭПС-Л1-В-4, ЭПС-Л1-В-7	от 400 до 800
ЭПс-Л2-Н-4	от 50 до 250
ЭПс-Л2-В-4	от 450 до 1000
ЭПс-Л3-Н-4, ЭПс-Л3-Н-7	от 50 до 250
ЭПс-Л3-В-4, ЭПс-Л3-В-7	от 450 до 1000
ЭПС-Л4-4, ЭПС-Л4-7	от 100 до 500

1.2.7 Габаритные размеры и масса электродов приведены в таблице 4.

Таблица 4

	Габаритны	е разме-	Macca,
Условное обозначение электро-	ры,	•	не бо-
_	не боле	е, мм	лее,
да	диаметр	длина	r
	погружной	без	
	части	кабеля	
ЭПС-Л1-Н-4, ЭПС-Л1-Н-7	12	165	75
ЭПС-Л1-В-4, ЭПС-Л1-В-7			
ЭПС-Л2-Н-4, ЭПС-Л2-В-4	8	130	60
ЭПС-Л3-Н-4, ЭПС-Л3-Н-7	8/10	165	70
ЭПС-Л3-В-4, ЭПС-Л3-В-7			
ЭПС-Л4-4, ЭПС-Л4-7	12	165	75

1.2.8 Электроды изготавливаются с длиной выводного кабеля от 80 до 220 см (длина кабеля определяется при заказе. Если при заказе длина не была оговорена, то электроды поставляются с кабелем длиной 80 см).

Примечание – По требованию потребителя электроды могут быть изготовлены с габаритными размерами и массой, отличными от приведенных в таблице 4

1.2.9 Электроды выпускаются с различными типами присоединительных разъёмов (см. таблицу 5). Тип разъема выбирается при заказе.

Таблица 5

Исполнение	Тип разъема	Условное	Длина
электрода		обозначе-	кабеля <b>,</b> см
		ема (R)	_
ЭПС-Л1-H-4, ЭПС-Л1-H-7 ЭПС-Л1-B-4, ЭПС-Л1-B-7		R3	
ЭПС-Л3-Н-4, ЭПС-Л3-Н-7 ЭПС-Л3-В-4, ЭПС-Л3-		R4	80 100
B-7		R6	140 180
ЭПС-Л4-4, ЭПС-Л4-7			220
ЭПС-Л2-Н-4, ЭПС- Л2-В-4		R9	Без ка- беля

1.2.10 Электрическое сопротивление изоляции электродов с экранированным кабелем длиной 80 см не менее  $10^{11}$  Ом при температуре (20  $\pm$  5) °C и относительной влажности не более 80 %.

#### 2 КОМПЛЕКТНОСТЬ

2.1 В комплект поставки электродов входит:

1) электрод ЭПс-<u>Л - -R -</u> шт.;

(исполнение указывается при заказе)

2) паспорт – 1 экз.

входить до 20 шт. электродов.

Примечание - Допускается поставлять партию электродов с одним паспортом.

- 2.2 Руководство по эксплуатации на электроды поставляется по требованию потребителя.
  - 3 СРОКИ СЛУЖБЫ И ХРАНЕНИЯ, ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ
- 3.1 Электроды относятся к невосстанавливаемым, однофункциональным изделиям с естественно ограниченным сроком службы.
- 3.2 Вероятность безотказной работы за 1000 ч не менее 0.90.
- 3.3 Критерием отказа и предельного состояния электрода является несоответствие номинального значения потенциала паспортному значению.
- 3.4 Гарантийный срок эксплуатации 12 месяцев со дня ввода в эксплуатацию при наработке, не превышающей 1000 ч.

# ВНИМАНИЕ! Нарушение потребителем целостности конструкции снимает все гарантии изготовителя.

- 3.5 Гарантийный срок хранения 24 месяца со дня изготовления в условиях хранения 1 по ГОСТ 15150-69 при температуре от 5 до 40 °C.
- 3.6 Изготовитель гарантирует соответствие электродов требованиям технических условий ИБЯЛ.418422.087 ТУ при соблюдении потребителем условий транспортирования, хранения и эксплуатации.

- 3.7 В случае нарушения работоспособности электрода в период гарантийного срока потребителем должен быть составлен акт о выявленных неисправностях. Электрод должен быть отправлен в адрес поставщика со следующими документами:
  - паспорт на электрод;
  - акт о выявленных неисправностях.

#### 4 УКАЗАНИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

- 4.1 Электроды рассчитаны на применение в паре с любым вспомогательным электродом.
- $4.2\ \mbox{По способу защиты человека от поражения электриче- ским током электроды соответствуют классу III по гост <math>12.2.007.0-75.$
- 4.3 Оперативное обслуживание электродов осуществляется специалистом, владеющим техникой потенциометрических измерений и прошедшим инструктаж по технике безопасности на рабочем месте.
- 4.4 Если в процессе эксплуатации возникает необходи-мость прервать работу электродов, то их следует извлечь из раствора, промыть в дистиллированной воде и поместить в раствор соляной кислоты, с концентрацией 0,1 моль/л..

ВНИМАНИЕ! Хранение электрода в дистиллированной воде вначительно снижает ресурс его работы.

4.5 Перед началом использования после транспортирования либо после эксплуатации в условиях, отличающихся от нормальных, необходимо выдержать электроды при температуре (20  $\pm$  5) °C в течение 24 ч.

#### 5 ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

- 5.1 Извлечь электрод из упаковки.
- 5.2 Убедиться в отсутствии механических повреждений электрода и присоединительного кабеля.
  - 5.3 Снять с электрода защитный колпачок.
- 5.4 Вымочить индикаторный шарик электрода в растворе соляной кислоты концентрацией 0,1 моль/л в течение 24 ч.

Электрод к работе готов

#### 6 ХАРАКТЕРНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ

6.1 Характерные неисправности и методы их устранения приведены в таблице 4.

Таблица 4

неисправность причина метод устранения	Неисправность	Причина	Метод устранения
--	---------------	---------	------------------

Потенциал электрода	Трещина в инди-	Электрод подлежит
в буферном растворе	каторном шарике	замене
b cypephom pacinope	(в чувствитель-	
не соответствует	ной мембране)	
нормируемой величи-	Трещина в осно-	Электрод подлежит
пормируемой величи-	вании стеклянной	замене
не	трубки	
	Загрязнение по-	Индикаторный шарик
	верхности инди-	электрода промыть в
	каторного шарика	теплой дистиллиро-
		ванной воде, соля-
		ной кислоте концен-
		трацией 0,1 моль/л
		или слабых органи-
		ческих растворите-
		лях

# 7 СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЕМКЕ

	Электроды потен	циометрические	СТЕКЛЯННЫЕ ЭПС-Л <u>-</u>
<u> </u>			
N₀N₀	_	(заводские	номера)
	.,		
		(заводские	номера)
изготовл	ены и приняты в	соответствии	с требованиями
ИБЯЛ.418	422.087 ТУ и дей	і́ствующей техни	ической документацией
и призна	ны годными к эко	сплуатации.	
		Начальник OT	К
М.П.		_	
	личная подпись	pac	шифровка подписи
	год, месяц, чис	ЛО	
	Пр	едставитель OT	К
М.П.			
	личная подпись	pac	шифровка подписи
	год, месяц, чис	ЛО	

### 8 Поверка (калибровка)

8.1 Для применения в сферах государственного метрологического контроля и надзора электроды должны подвергаться поверке органами Государственной метрологической службы при выпуске из производства и при эксплуатации.

Поверка электродов производится согласно методике Р 50.2.035-2004.

Межповерочный интервал 1 год.

Для применения в сферах, на которые не распространяется государственный метрологический контроль и надзор, электроды при выпуске из производства и при эксплуатации могут подвергаться калибровке.

Калибровка производится согласно методике P 50.2.035-2004.

Калибровка может выполняться предприятием-изготовителем.

Межкалибровочный интервал 1 год.

Необходим	иость повер	рки органами	и Государств	венной метро-
логической сл	ужбы или	калибровки	электродов	определяется
потребителем п	іри заказе.			
8.2 Элект	гроды потен	нциометричес	кие стекляні	ные ЭПс-Л

-R -
$N_5N_5$
(заводские номера)
$N_{f i}N_{f i}$
(заводские номера)
прошли первичную поверку/калибровку в аккредитованной мет-
рологической
(нужное подчеркнуть)
службе, аттестат аккредитации на
право проведения калибровочных работ № 086018 от 11 июля
2009 r.
М.П
личная подпись расшифровка подписи

год, месяц, число

# 9 СВИДЕТЕЛЬСТВО ОБ УПАКОВЫВАНИИ

9.1 Электроды по	тенциометрические	стеклянные	ЭПс-Л <u> </u>
R			
N₀ N₀			
	(заводские номера)		
N₀N₀			
	(заводские номера)		
упакованы соглас-			
но требованиям, предусмотренным в действующей технической			
документации.			
	_		
(должность)	(личная под	пись)	(расшиф-
ровка подписи)			
(год, месяц, числ	)		

## 10 СВЕДЕНИЯ ОБ УТИЛИЗАЦИИ

- 10.1 Электроды после списания подлежат утилизации с твердыми промышленными отходами (4 класс опасности) согласно лимиту на размещение промышленных отходов.
  - 10.2 В одном электроде содержатся:
  - драгоценные материалы:
  - а) проволока кр Ср 999-0,5М

- электроды ЭПс-Л1-Н, ЭПс-Л1-В, ЭПс-Л4

0,2884 г;

- электроды ЭПс-Л2-Н. ЭПс-Л2-В 0,2205
г;

- электроды ЭПс-Л3-Н, ЭПс-Л3-В 0,2328
г;

б) раствор хлорида серебра 0,1 г;

- цветные металлы:
а) медь и медные сплавы
(учтен 1 м кабеля - 3 г) 3,2 г